

Neky Di'ibü Yajtuknigajxtü Ja Ebreëü Ja'ayuty

Jesukristükyxmü Dios kyajxy

¹ Tim jékyup kanak ok es kanak naxü Dios ttukmugajxy ja kyugajxputy ja n'aptüjk'ajtam, ² per naamnüm xytyukmugajxum ja 'yU'unk. Yü 'yU'unk müdü Dios dyajkojy tugekyü di'ibü jaa'ajtp, es tü tmo'oy tugekyü éxtümü kyuma'añ. ³ Ja Diosü 'yU'unk yu'ü dü'un jajp éxtümü Dios Teety, es yu'ü dü'unü Dios nandü'un éxtümü Dios Teety. Tugekyü di'ibü tsajpótm es yä naxwiiñ ye'epy es 'yity éxtüm t'ane'emy mat ja myük'ajtan.

Waanü muj ja Jesús küdiinüm ja ánküsuty

Jesukristü yu'ü tü xyajpojpanitügo'oyüm üdsajtam naxwiiñüdü ja'ayuty, es óknüm ñaxwe'tsy aga'añdsyoo mä Dios Teety yajkutíky tsajpótm. ⁴ Paaty tü ttukja'ty ja Jesús tamadátat ni'igü muj'ajtan küdiinümü ánküsuty, pes tü t'axajü éxtümü kyuma'añ ja xyüü waanü muj küdiinümü ánküsuty. ⁵ Mat ko Dios ni na'a tka'anmaay ni tu'ugü anklus:

Ûjts mij xyTyee'ty'ajtp.

Tyámuts ngüxu'ugut kots mij n'U'unk'áty.

Es nan kyajü Dios t'anmaay ni tu'ugü anklus:

Ûjts mij xyTyee'ty'átup,

es mijts n'U'unk'átup.

⁶ Nandü'un ko Dios tkaxa'añ yä naxwiiñ ja 'Yu'unk di'ibü ijtp éxtümü ka'axkópk, dü'un jyuna'añ:

Wa'anu n'ánklusats t'awdátyuty.

7 Es ko Dios xytyuk'ixa'anum wi'ixu du'anu
'yánklusuty, du'an jyna'añ:

Dios ñaskajxup ja 'yanklus éxtumu poj, es éxtumu
jynya'angun.

8 Per ko Dios tnimadya'aky ja 'yU'unk, du'an
jyna'añ:

Mij Dios, winu xuu winu tiempu ja mgutujkun 'yity,
myajkutúkup mut ja tuya'ajtun.

9 Mut ko tu xytsyeky ja tuya'ajtun es tu xy'uxtijy
di'ibu axuuk;

paaty tu ni'igu nmo'oy ja xondakun kudiinumu
mmagu'uktajkyty.

10 Es nandu'an ja Dios t'anumu ja 'yU'unk:

Mij Windsún, tim jékyup xyajtsone'ky
xyajtsondáky ja naxwíñudú,

es mij k'uun xypuytáky ja tsajp.

11 Yu'ujuty tugoodya'ayduup,

per mij mw'uunup winu xuu winu tiempu.

Nidugekyu yu'ujuty 'yamajadya'ayut éxtumu wit
tyiky;

12 es du'an xy'adijmúkut éxtumu tuk wit, es
xyajtugátsut,

per mij du'ñum m'ity éxtum m'ity,

kyaj mjiky'ajtun kyukúxut.

13 Dios ni na'a tka'anmaay ni tu'ugu anklus:

U'uñu mats n'aga'añdsyoo,

extu kots nbujta'agut ja mmadsip mdekyppatku'p.

14 Ja áklusuty, ja'ajun yu'ujuty, es yajkéxy es
tpudúkudut ja di'ibáty 'yaxajuyándup ja nitsokun.

2

Waan ni'ig nbadu'unum ja Dios yuxpukun

¹ Paaty, tim tsojkap es ni'ig nbadu'unum ja Dios yuxpukun di'ibu nmudo'om, kadiibu ndugo'oyum. ² Ja xpukun di'ibu yajmooydu ja n'aptuk'ajtum ankluskyxmaty, y'u situy tu ya'ixy ko tyu'ajtanaty, mat ko di'ibaty kyaj tkuyduundu, tyukkumudo éxtum pyaadyuty. ³ Pes, ¿wi'ix mbaat udsajtum nyajnama'xam pan kyaj ndu'unum kwentu es kyaj n'axajumu tadu muj nitsokun? Pesu Nindsun'ajtum Jesukristu ku'am jawyiin oj tadu tkajxwa'xy, es ja yapóstaluty di'ibu yaxajudu ja yuxpukun, yu'ajuty yajtay'ajtandukudu. ⁴ Dios ya'ixu ko tyu'ajtanaty mat ko tmooy ja myaduumbaty es ttunut kanaak ja muj'ajtan esu ixw'u'mun, es dyajwa'xy ja Espiritu Santu myadakun éxtum y'u ttsejky.

Yajpajta'aky ja Jesús éxtumu ja'ay

⁵ Dios kyaj tu trajta'aky ja yánklusaty es 'yana'amut ma yu jembyu naxwíñudu di'ibu itaamp. ⁶ Per jap tu'ugu lugaar ma yu Diosu jyaaybyajtan ma jyuna'añ:
 Dios, ¿ti tsoy'ajttap ja ja'ayuty,
 ti ko xyjamyetsy es xytyuñu kwentu?
⁷ Tu tuk tiempu xya'amutsk'aty ja ja'ay kadiinum
 ja ánkusaty;
 mij tu xypujta'aky es 'yittat mat ja muj'ajtan esu
 windsu'kun,
⁸ mij tu xypujta'aky es y'u tniwindsun'átat
 tugekyu di'ibu ijtp.

Ko tpajtáky esu ja'ay twindsun'áttat tugekyu di'ibu ijtp, kyaj ti oj wye'emy di'ibu ana'amudup. Per kyajnum n'ijxum pún mamadoop oytyiity tugekyu.
⁹ Per n'ijxum ja Jesús, di'ibu Dios pyajták waanu tiempu esu ánkusaty muj'yíttat kadiinumu Jesús, es tyam 'yo'kangyujxm ko 'yayooy tmdaty éxtumu may'aty ja muj'ajtun esu windsu'kun, es du'un ja Dios myaj'ajtangyujxmu Jesús dyajnáx dyajkúxat ja adsu'ux o'kun es nidugekyu ja'ay ttuk'oy'áttat.

¹⁰ Tugekyu di'ibu ijtp 'yity mat Dioskyujxm, es yu'ugyujxm tugekyu 'yity. Dios jyatsojk dyajnujxa'añ tsajpótm ja ja'ayuty éxtumu 'yu'ungun, paaty tkejxy ja Jesús es 'yayówat ma 'ye'ky, mat ko du'unu dun ja Jesús mbaat dyajpojpnitugódyu ja ja'ayuty es dyajnitso'ogut.

¹¹ Es ja di'ibu ja'ay yajnitsékypy es ja ja'ay di'ibuty yajnitso'ogudup, ti'igyu ja Tyeety. Paaty kyaj ja Jesús ttuktsoydyúñ es jyuna'anut ko tmuga'axuty,

¹² éxtam jyuna'añ ma ja Diosu jyaaybyajtun:

Dios, ujtsuts mij nduk'ixy'átup ja nmuga'axadyuts, es n'áwudats ja m'alabanza ma mabujkputajk ñaymyúkadu.

¹³ Es nandu'un jyuna'añ:

Uj nbajtákypyuts ja njot n'ánamats ma Dios.

Es nandu'un jyuna'añ:

Tyaats uj, mat ja u'unguty di'ibudsu Dios xymyooy.

¹⁴ Du'un éxtumu ja'ay ja nini'x esu ne'pyñ tmdattu, nandu'un ja Jesús 'yijty éxtumu ja'ayuty, es mat ko 'ye'ky tkutujknuju'ty di'ibu yajja'ay'o'kp, ja'a njuna'anum ja mujku'ugópk,
¹⁵ es du'un dyajnitso'oktat di'ibu tsyu'kadup ja o'kun mabaat jyiky'attu éxtumu tuumbu juybyun.

16 Pes ja Jesús kyaj myiiñ es tpuđukyañ ja ánkłusaty, yu'u situy ja Abraanu tyuamp 'yaadsaty. 17 Es paadyu Dios tpujtáky éxtumu naxwíñadu ja'ayuty es du'un tpa'ayówat ja ja'ay ko Dios tmédúñ, es du'un, éxtumu teedywyindsungópk tuda'akypu, tpujta'agut ja windsu'kun es ja ja'ay yajrojprama'xut. 18 Es mat ko Jesús ku'um tu 'yayoy ko ja mąjku'u jyayajpekytyunánu, paaty mbaat tyam tpuđukudu nandu'un nidugeky di'ibáty ja ka'oybyu tsyejpy es pyekytyúnut.

3

Waanu muj ja Jesús kudiinam ja Moisés

1 Mugu'ugítaty, Diosu jya'ayuty, pánuty ja Dios woojedu, pujta'aktu mjot mwinma'añ tugekyu ma Jesús, apóstalu es teedywyindsungópk di'ibu ngajxwa'xam ma ja ja'ayuty.

2 Pesu Jesús kyuyduun tugekyu di'ibu Dios tuk'ana'amu ttúnut, du'un éxtumu Moisés nandu'un tkuyduuñ ko Dios pujtáku es tnigopk'átut nidugekyu ja Diosu jya'ayuty. 3 Peru Jesús pátur ni'igu windsu'kun kudiinamu Moisés, du'un éxtum di'ibu kyejpy tu'ugu tujk pátur ni'igu windsu'kun kudiinam ja tujk di'ibu tu tkojy. 4 Tugekyu tujk, tam di'ibu yajkójup. Nandu'un jajtru du'anu Dios di'ibu yajkoj nu'un tugekyu jyaajuty.

5 Moisés, éxtum tu'ugu maduumbu, yu'u situy myaduun yajxónu Dios ma ja Diosu jya'ayuty, es t'awa'anu tii ja Dios kyajxaampy óknam. 6 Peru Kristu, éxtumu Diosu 'yU'unk, tyiimpy ja oybyu ma Diosu jya'ayuty, es udsajtam du'un xyja'ay'ajtam

pun n'akmubujkam yu'u es amumdu'uk jot n'awijxam di'ibu xytyukwandákam.

Po'xtákn ma Dios

⁷ Paaty jyuna'añ ja Espírítu Santu ma ja Salmu neky:

Pun mmədoodup tyam ja Diosu 'yayuk,

⁸ katu m'aa mjot xyryujta'aktu juun,

éxtam 'yadutstu ja m'aptujkuty ko tnibudu'ktu ja Dios es twinma'añ'ijxtu jam muj ittum.

⁹ Es ja Dios jyunañ:

Oy miidsadyu m'aptujk tja'ijxtu justyikxy jamajt di'ibuts nduun ma ja muj it,

xywyinma'añ'ijxtuts ja'a.

¹⁰ Paadyuts n'ajku mat yu'ujuty, es njunañuts:

“Du'añumu tadu ja'ayaty wiink tu'ujum yo'oydyup ma jyot wyinma'añ,

es kyaj tu tpaduna'andu ja nnu'u ndu'ujuts.”

¹¹ Paadyuts oj nwanda'aky mūdudsu n'aku,

esuts njunañ: “Ni na'a taaduty kyatúkadut madsu nbo'xtákn.”

¹² Paaty miits mugu'ugítuty, naygywentu'átadu kudiibu ni tu'uk miits tkamúdat ja jyot wyinma'añ axuk es t'uxtjúdu Nindsun'ajtam Dios.

¹³ Ni'igu bom bom mnay'uwij mnaygyajxwíjdat nixim niyam, éxtam ja Diosu 'yayuk jyuna'añ “tyam”, es kudiibu ja pojpu mwin'unudat es myajju'unxudat ja mjot mwinma'añuty. ¹⁴ Mat ko mudu Kristu nbátum ja oy'ajtan, yu'ayu ko Dios nmədu'unum mabaat njiky'ajtam, du'añum nmubujkam éxtam ko oj nmubujktso'onum Kristu.

15 Yū'u 'yandijpy ja Diosu jyaaybyajtun mā dū'un jyunā'añ:

Pun mmadoogujkudup ja Diosu 'yayuk tyam, katū juun xymudattū mjot mwinmā'añuty éxtum 'yadātstū ja di'ibáty ñibudū'ktū Dios.

16 ¿Es púnudyū dūnū tyaādū 'yandijpy ja di'ibáty myadoodū es tmudsip'ajttū Dios? Ja'a dū'unuty nidugekyū di'ibū natyū Moisés tū dyajpudsúmdū mā Ejiptū ñax. 17 ¿Es púnudyū Dios yajjot'ambujk justyikxy jumujt? Ja'a dū'unuty di'ibáty pekytyuundū es 'yo'ktaaydyū jam māj ittum. 18 ¿Es púnudyū Dios tyuknibujtáku es twandaky es kyaj tyákudut mā Diosu pyo'xtákn? Ja'a dū'un di'ibū kyaj tmumadoodū Dios. 19 Es mut yū'u Dios xytyuk'ijxum ko kyaj oj mbaāt tyákudū ja'agyujxm ko kyaj myubujkudū.

4

1 Paāty naygywentū'ajtam, ja'a ko tyambaādū Dios xywyandákum es mbaāt ndujkum mā yū'u pyo'xtákn, éxkum miidsuty nidu'uk mgatákudū jap, 2 mut ko yajtukmugajxum udsajtam nandū'un ja oybyū ayuk, dū'un éxtum ja'ajuty; per ni wil'ix kyatu'unxudū ko tmadoodū, mut ko kyaj tmubujktū di'ibū Dios wandákuudū. 3 Per udsajtam, di'ibáty nmubujkum, tujkum mā Diosu pyo'xtákn; per di'ibáty kyaj tmubujktū, dū'un yū'ujuty éxtum ja Dios jyunāñ:

Ajkupts mut yū'ujuty, es tats nwānda'aky ko ni nā'a taaduty kyatákudut mādsū nbo'xtákn. Dū'un jyunāñ oy tjatuundaay tugekyū ko oj dya-jkojy ja naxwíñudū, 4 mut ko mā ja Diosu jyaay-byajtun tmadya'aky mā ja myujxutujk xūubū:

Ko tyuunk ttuundaay,
kyumjuxtujk xñuñu oj pye'xy.

⁵ Ma jatuk peky ja Diosu jyaaybyajtñ jyna'añ:

Kyaj tyákuñat mañsu nbo'xtákn.

⁶ Yu'u xutyukjaygyujkam ko naaguty 'yaktukya'andunum ma tadu po'xtákn. Púnuty jawyiin ya'awa'anudu ja oybyu ayuk kyajyum oj tyákuñ, ja'agyujxm ko tkamñmūdoodu. ⁷ Paaty ja Dios trujtáky tu'ugu jembyu tiempu, éxtum ja Diosu 'yayuk jyna'añ “tyam”, éxtum Davit waanu óknun tmadyaky ma ja Diosu jyaaybyajtñ:

Pñ mñmūdoojukñu ja Diosu 'yayuk tyam,
katu juun xymudattu mjot mwinma'añuty.

⁸ Pes, kooxuyr ja Joswee oj dyajñajxtu ja israelítaty es dyajtákuxyur ma yu Diosu pyo'xtákn, kyajxyur ja Dios oj tñigajxy ja wiinkru tiempu. ⁹ Paaty njaygyujkam ko je'eyum wye'emyñum pñjke'eky tu'ugu po'xtákn ma pyo'xtat ja Diosu jya'ayaty;

¹⁰ es di'ibu tu tyujkñu ma tyadu po'xtákn es tam pyo'xñu, tu ja tyuunk ttuunda'ay, du'ñ éxtum ja Dios pye'xy ko tyuunk ttuundaay.

¹¹ Pes n'okjottugo'oyum es ndujkam ma yu tadu po'xtákn, kñdiibu ni tu'uk tkapanajxtat di'ibaty kyaj tmabujktu Dios.

¹² Ja'a ko yu Dios ja 'yayuk myudajtypy ja mak'ajtñ es ja'agyujxm jyaaty ja jiky'ajtñ. Tyuktujkñdyaary ma ni tu'ugu espaadu di'ibu majtsku 'yaa mbaat kyatuku, tujkup ma ti ja ja'ay wyinmaaydyur o tsojktur, yajñigaxe'kypy nidugekyu ja ja'ayu jya'ay'ajtñ. ¹³ Dios ñija'adyaary tugekyu di'ibu ijtp. Mat ja Dios, kyaj ti 'yity ayu'udsyu, tugekyu 'yity ijx nide'xy

mā yu'u di'ibu koonam ndukkudukya'anam ja ngwentu'ajtam.

Jesukristu teedywyindsungopk'ajtp

¹⁴ Es nandu'un nmudajtam yu ndeedywyindsungopk'ajtam jam tsajpótm. Yu'u du'un ja Jesús, Dios 'yU'unk, di'ibu tu ñujxnu tsajpótm. Paadyu du'un n'aktimmubjukam ja Dios mut winu njot'ajtam. ¹⁵ Pes yu ndeedywyindsungopk'ajtam yajxon tnijawu yu n'ayo'on'ajt njotmay'ajtam es ko tyugoy'aty ja nmujaa'ajtam, mut ko Jesús ku'am tmamadaky ja ayo'on jotmay ko ja maku'u jyayajpekytyunanu, éxtam udsajtam nandu'un nyajnajxam. ¹⁶ Paaty n'okninujxam ja Dios mā yajkutíky, mut ko nnija'am ko yu'u xumyo'oya'anam ja pa'ayo'on, es myay'ajtangyujxm xypyudukya'anam mā udsajtam xytyugoy'ajtxam.

5

¹ Ya naxwiiñ yu teedywyindsungópkuty yajtukwijtstútp mā yu ja'ayuty, es yajtuknikajxpéty éxtam ja ja'ayuty ja kyudunaabyu mā Dios, es tmay'at twindsu'ugut ja Dios mut ja'agyujxm ja ja'ayudyu pyojpu. ² Es komu tadu teedywyindsungópkuty pojpu ja'ayuty nandu'un, mbaat tmudaty ja pa'ayo'on mut ja tsuudajkuty es di'ibu tuundugoooy kajxtugooodyup, ³ paaty koonam tmo'oyut ja Dios ja windsu'kan mut ja'agyujxm ku'ambojpu, nandu'un mut ja'agyujxm ja'ayudyu pyojpu.

⁴ Ni pán mbaat kyanaybyujta'agyuty ku'am éxtamu teedywyindsungópk, Dios yu'u du'un

di'ibū wyin'ijxypy di'ibū yajtəkūyaampy mā tyadu tuunk, dū'un éxtum jékyup twin'ijxy ja Arón. ⁵ Es nan ni yū Kristū kyanaybyjtákū kū'am éxtum teedywyindsungórk, Dios yū'u dū'un di'ibū pyujták ja Kristū, éxtum jyúnáñ mā jyaaybyajtān:

Ĥjts mij xyTyeety'ajtp.

Tyámats ngūxū'ugūt kots mij n'U'unk'áty.

⁶ Es nandū'un jaaybyéty 'yity jatuk peky:

Mijtsū dū'un mdeety'ajtp winū xū winū tiempū, dū'un éxtumū Melkisedek.

⁷ Ko tyadu Jesús jyiky'ajty yā naxwiiñ, net kyajxtáky es mək jyūy, es t'amdooy tpejktsooy ja Dios di'ibū mbaat kyutiky es kyaj ja Jesús ttuknáxut ja o'kūn. Amudoonajxū Dios ja'agyjxm ko tmamdooy. ⁸ Es oy jyaDios'u'ungaty, jyajt tmamdówut ja Tyeety ja'agyjxm ko 'yayooy; ⁹ es ko ttuundaay tugekyū di'ibū Dios tsyejpy, ja'agyjxm dyajmitséky winū xū winū tiempū nidugekyū di'ibáty nandū'un mūmūdoojup, ¹⁰ es ja Dios tū pyajta'agyty teedywyindsungórk, dū'un éxtumū Melkisedek.

Kujotmay ko nmastútum ja mabjikūn

¹¹ Taanūm māy di'ibuts n'aktukjaygyukūyaampy, per tsip es ndukni'ixūdūt miidsūty, māt ko tū mjambittū kujuun. ¹² Taaxyup miidsūty mjaya'uxpajkūn mā wiinkpūty, māt ko tū jyajkūn mā miits xy'axájūdu Jesús; per mdūgoy'ajtxūdūp pūn mduk'uxpākūdūp jatūgok jemy ja tūy'ajtān di'ibū kyaj tsyípūty mā Diosū 'yayuk. Pes miidsūty dū'un m'ak'ittū éxtumū maxu'ungūn di'ibū kyaj mbaat tje'xy ja kudū'utspū, tsyojktūp pūn yajtsi'idsūdūp. ¹³ ¿Es wi'ix mbaat tu'ugū

maxu'ungu'unk di'ibu tsi'tsp nduk'uxpɔjkm ja jiky'ajtɔn oybyu es di'ibu axɔuk? Kyaj mbaat tjaygyuku, ɔkɔdii? ¹⁴ Esu tadu je'xu tu'utspu, yu'u je'eyu taadu pɔn myɔdajtypy ja tyuts; es nandu'un ja xɔpɔjkm tsippu, yu'u jyaygyujkup je'eyu ja ja'ay di'ibu mbaat tmɔwinma'añbyaaty yu oybyu es axɔukpu.

6

¹ Nyajtu'uyo'oyum ja Diosu 'yayuk koonum oy nnija'am di'ibu Dios tsyejpy. Kyaj natim ja'ayum ndu'un ngajxum di'ibu tu nyajtukni'ijxum ko Kristu nmɔbɔjktso'onum, ja'a ko tɔpnum may di'ibu yajnijawyaamp. Kyaj ja'ayum jatugok ndu'un ngajxum wi'ix ttseky ko ja'ay tmatstu'uty ja axuk jiky'ajtɔn es kyaj yajpaadut ja ayo'on winu xuu winu tiempu, ko yajmɔbéky ja Dios, ² ko ja'ay yajmɔbéty, ko ja'ay yajku'unixajy, ko ja o'kpu jyikyryáktut es yajpayo'oydyut, tam di'ibu yajmo'oydyup ja ayo'on winu xuu winu tiempu es tam di'ibu yajmo'oydyup ja jiky'ajtɔn winu xuu winu tiempu. ³ Ndu'unum du'un pɔn junaambu Dios.

⁴ Ja ja'ayuty di'ibu tu tnijáwudu ja Diosu jya'a, di'ibu tu t'axájudu ja Diosu myadaku, di'ibu tu ja Espírítu Santu tmɔdattu, ⁵ di'ibu tu t'ixtu ko oy ja Diosu 'yayuk es ja mak'ajtɔn di'ibu miimp kɔdakp, ⁶ ko du'umbu ja'ay pyekykya'adu es jatugok jyiky'attu axɔuk éxtum 'yijty jyiky'attu, kyaj 'yok'o'oyunu es jatugok jyambítut ma Dios. Du'un tpaaty éxtumxyup ja Diosu 'yU'unk jatugok dyajkruuzpattu es Diosu jya'a yajnixi'iky yajtukxi'iky. ⁷ Pes yu'u

du'un éxtam kam di'ibm 'yuktatsypy ja nam tuu. Pnam tyadm kam yajwindiipy ja pyajta'aky di'ibm yajtuunap, Dios kunu'xadap; ⁸ per pan je'eym 'yapyñbyudsemy, kyaj tsyobaaty. Tyadm kam tim tsojk yajkajxpoka'añ es yajnino'oga'añ.

N'awijx njajp'ijxam di'ibm ti'igym xya'ijtam

⁹ Oyats miidsadyu du'un njanija'ayubudu, magu'ugítaty, ndukm'awdajtupts ko kyaj miits xymyastu'uttm ja Kristm es kyaj xy'extijtut ja nitsokan di'ibm ym'ym yajkypy. ¹⁰ Dios tyiimpy éxtam pyaadyuty; kyaj tja'aydyugóyut di'ibm miidsaty oy mduundap. Dios jyamyátsup ko miits xya'ijxudu mdsojkan mat ja jya'ayuty, mat ko xypyudujkudu es du'ñam xy'aktimpudúkudu. ¹¹ Ndsejpyats es miits nidu'uk nidu'uk xy'aktimmadúndut ja Dios mat winm m'aa mjot mabaat mjiky'attm, es du'un xypyaattut ja oy'ajtan di'ibm m'awíxtap. ¹² Kyajts ndseky mjumbítut nuux, ni'igm xypyanujxtut ja tyu'ununuty ja di'ibm myuduundap ja Dios madm ma'xtujkan, es du'un t'axájudu ja kyuma'añ di'ibm Dios oj twanda'aky.

¹³ Es du'un jyajty mat ja Abraan. Dios wandakm es jyanáñ ko tkuydyuna'añ. Pes kom kyaj 'yity ni pan di'ibm ni'igm tmudaty ja maj'ajtan pánxyap maat trajta'aky ja wandakan, ta Dios ñajjyannan km'am. ¹⁴ Du'un jyanáñ: “Tm'ajtan ko njantsykyunu'xaampy es nmo'oyaampy ja mdummp m'aats tugoymyay. Új Dios, nwandákyuts.” ¹⁵ Abraan myubujk ja Dios ma'xtujkan maat, paaty t'axajm di'ibm Dios tukniwandakm.

16 Ko ja ja'ayaty tmo'oya'andu ja mak'ajtun esu tay'ajtun di'ibu kyajxtup, net tmo'oydyu ja mak'ajtun mat ko dyajtestiigu'aty di'ibu maju kyutujkun, es jyna'andu: "iPor tsyos!", es du'un dyajtydyukudu ja myadya'aky. 17 Paadyu Dios nandu'un tmooy ja mak'ajtun ja wyandakun ko jynañ ko kyuydyunup di'ibu wyandak. Es du'un ttuun es ttuk'ixtat ja di'ibaty kumyamaampy ko kyaj tkakuydyunat tugekyu di'ibu wyandak, kyuydyunaambyu'u. 18 Kyaj mbaadu Dios 'yanda'aky. Yu'u tu xumyo'ooyum yu wyandakun mat ja tay'ajtun. Yu'u du'un xyajjotkujkum nidugekyu udsajtam di'ibaty ninujxudup es nitso'ogat, es du'un ja Dios tu xumyo'ooyum es nmudajtam tay'ajtun ko ndujkum tsajpotm es n'ijtam mat yu'u. 19 Ja awijx jajp'ijxun di'ibu nmudajtam, ja'a ti'igyu ya'ijtypy ja njot'ajt nwinma'añ'ajtam extum ja pujxn di'ibu ja barku wyo'on'ijtypy mejyñoty es kyaj ma nejxy ja barku. Du'un udsajtam n'ijtam extumxyup nnajxum ma ja maj tsajptujku 'yadydyuk es n'ijtam mudu Dios ma Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar. 20 Jap oj tyaku ja Jesus es ja nu'u tu'u xya''awatsxum, esu du'un jyajty es 'yitat teedywyindsungopk winu xuu winu tiempu, du'un extumu Melkisedek.

7

Du'unu Jesús tyeety'aty extumu Melkisedek

1 Tyadu Melkisedek, Salem ryey ijty es teety di'ibu myuduun ja Diosu Tsajpotmudu. Ko Abraan jymbijty ma oj tu tsiptuñu naty ma tu tmamada'aky ja reyuty, tyadu Melkisedek tsoyoñ

es oj t̄ajp'yo'oy ja Abraan, es tkuni'xy. ² Net̄u Abraan tmooy ja Melkisedek tuk peky di'ib̄u w̄a'x majk peky di'ib̄u naty t̄u t̄p̄ajk̄u ja réyuty mā t̄syiptuuñ. Ȳu xyuu Melkisedek ja'a 'yandijpy “Rey T̄u'y'ajt̄unduumb̄u”, es nand̄u'̄un “Salem ryey” ja'a 'yandijpy “Rey Di'ib̄u Yajtsipw̄a'xp.” ³ Ȳu Dios̄u jyaaybyajt̄un kyaj xytyukm̄umadyákum p̄án̄u dan ijty t̄yaak'ajtypy es t̄yeety'ajtypy, es p̄án̄u d̄u'̄un ijty 'yapteety'ajtt̄ap; ni xykyatukm̄umadyákum ko myiiñ jyajty es ni xykya'anm̄a'aȳum ko t̄u 'yeeky. M̄a t̄yaadu t̄ugekyu d̄u'̄un kȳxe'eky éxt̄um ja Dios̄u 'yU'unk, es teety'ajtr̄um win̄u x̄u win̄u tiemp̄u.

⁴ Pes, jaygyúkad̄u wi'ix jyantsymyújudyu tyadu Melkisedek. Ȳu n'apteety'ajt̄um Abraan tmooy tuk peky di'ib̄u w̄a'x majk peky di'ib̄u naty t̄u t̄p̄ajk̄u ja réyuty mā t̄syiptuuñ. ⁵ D̄u'̄un ja Moises̄u 'yana'am̄un jȳna'añ ko ja teedyuty di'ib̄u ȳu Leví tȳump 'yaadsuty, ȳu'̄u yajmo'oydyap tuk peky ko wya'xy majk peky ja myu'israelit̄u ja'ayuty ja pyajta'agyuty, oȳu t̄yaaduty nand̄u'̄un jyaȳu'ujuty ja Abraan̄u tȳump 'yaadsuty. ⁶ Peru Melkisedek, oy kyaȳu'udyu Leví tȳump 'yaats, yajmooy tuk peky di'ib̄u majk peky w̄a'x mā ja Abraan, di'ib̄u naty t̄u t'axaj̄u ja Dios̄u wyandak̄un, es̄u Melkisedek kyunu'x ja Abraan. ⁷ Es w̄a'ats yajnijáw̄u ko di'ib̄u kunu'xp, ni'iḡu myújuty k̄adiin̄um di'ib̄u yajkunu'xp. ⁸ Ȳu teedyuty di'ib̄u yajmoodyap ja p̄ajta'aky, ja'ay ȳu'ujuty es 'yookt̄u; per ja Dios̄u jyaaybyajt̄un xytyukm̄umadyákum ko ja Melkisedek d̄u'̄un éxt̄um tu'uk di'ib̄u jiky'ajtr̄. ⁹ Es ko ja Abraan oj yoxy mā ja Melkisedek, mbaat nj̄na'an̄um ko Leví es nidugékyuty ja wi-

ingátyryu Abraanü tyuump 'yaadsuty nandu'an tmooydyu ja yojxun; ¹⁰ mut ko oy jyatuy'ajtunuty ko Leví kyajnumu naty myiñ jya'ty, japu naty ja Abraan ñini'xóty es ñe'pyñóty tmudajnu di'ibu ya-jminaampy yajja'taampy ja Leví.

¹¹ Pün tim oy tim wa'ats ja ja'ay wye'emyxyup ja Moisés 'yana'amungyujxm, kom yu ana'amun 'yawa'anup esu Leví tyuump 'yaadsuty teety'ajttup, ¿ti ko koonum jyaa'átut jatu'ugu teety éxtumu Melkisedek es kudiinum éxtumu Arón? ¹² Es pün kyaj ja Arongu tyuump 'yaats 'yokteety'ajnu, nandu'an tsyékyuty es tyugátsut ja ana'amun di'ibu junaamp pünaty teety'áttup. ¹³ Ja Jesukristu, di'ibu tyadu Diosu 'yayuk 'yandijpy es tyeety'átut, kyaj yu'u ja Leví ttuump'áty t'aats'átyuty, 'yutsyu taadu tyuump 'yaats, tuk pekyryu ja Israelu tyuump 'yaats di'ibu ni na'a jya'ay kyateety'áty éxtam ja Moisesu 'yana'amun jyuna'añ. ¹⁴ Yajnija'ap wa'ats ko ja Nindsun'ajtam jam pyudseemy ma Judaa tyuump 'yaats, es kyaj ja Moisés du'an tnigajxy ko jam pyudsúmut ja teety ma Judaa tyuump 'yaats.

¹⁵ Ni'igu wa'ats yajjaygyúku di'ibuts tu nnigajxy ko jyaa'átut ja wiinkpu teety éxtumu Melkisedek, ¹⁶ tu'ugu teety di'ibu kutujkan myudajtypy es tyeety'átut winu xuu winu tiempu, es kyaj ana'amungyujxm di'ibu junaamp pünü tyuump 'yaats tyeety'átut. ¹⁷ Tyaadu du'an jynañ ja Dios: Mijtsu du'an teety winu xuu winu tiempu, du'an éxtumu Melkisedek.

¹⁸ Paaty ja Moisesu 'yana'amun kyutugooy ko muk'ajtun tkamúdy es kyatúñ, ¹⁹ ja'a ko Moisesu 'yana'amun ni tii kexy ka'pxy wa'ats oj tkayajwe'emy, per ni'igu waanu muj tyam

di'ib_u nj_ujp'ijx_um, es y_u'u_gy_ujx_m u_dsaj_tu_m n_mwing_o'on_um ja Dios.

²⁰ Dios wy_undak ko ja Jesús tyeety'átut. Ja wi-ink teedy_uty kyaj yajnikajxpejty m_udu w_undak_un, ²¹ per mā sit_uy y_u Ninds_un'aj_tu_m oj tyeety'áty m_udu w_undak_un, m_ut ko ja Dios_u jyaaybyaj_tu_n jy_una'añ:

Dios t_u ñaywy_unda'agy_uty es kyaj dyaj_tu_gátsut ja 'yayuk:

“Mijts_u d_u'u_n teety win_u x_uu win_u tiemp_u, d_u'u_n éxt_um_u Melkisedek.”

²² Es d_u'u_n n'ijx_um ko m_ut ja Jesús Dios t_u tr_ujt_a'aky ja kajxy'áty_upy_u di'ib_u waan_u oy k_udiin_um ja jéky_ub_u. ²³ Ja wiink_u teedy_uty nimay 'yijty, ja'a ko 'yo'kt_u es ty_ujk_udu wiing_uáty_upy_u; ²⁴ per m_ut ko Jesús jyiky'aty win_u x_uu win_u tiemp_u, win_u x_uu win_u tiemp_u tyeety'átut. ²⁵ Paady_u Jesús k_u'u_m mbaat dyaj_nitsokt_a'ay, tyam es win_u x_uu win_u tiemp_u, nid_ugeky_u di'ib_u miind_up mā Dios m_ut y_u'u_gy_ujx_m ja Jesús, pes_u Jesús d_u'u_nam jyiky'aty es ñikaj_tu'ud_ut mā Dios.

²⁶ Paady_u Jesús y_u'u d_u'u_n ja teedywyinds_ungópk di'ib_u xyty_ugoy'ajtx_um. Y_u'u d_un w_a'ats es kyaj_u pyoj_u, kyaj dy_u'u_nu_{ty} éxt_um_u pekytyuumb_u, es yaj_ujt_uky waan_u k_ujx_m k_udii tsaj_upót_um_u.

²⁷ Ja wiink_udy_u teedywyinds_ungópk_uty ñigutiky dyákt_ut bom bom ja winds_u'k_un, tim jawyiin m_ut ja ky_u'uamboj_u es ók_un_um m_udu ja'ay_uty ja pyoj_u; per ja Jesús t_ugok je'ey_u m_ut win_u x_uu win_u tiemp_u dyajky ja winds_u'k_un m_ut ja'agy_ujx_m ja ja'ay_udy_u pyoj_u ko wyinds_u'k_un'ajty mā ja kruuz. ²⁸ Ja Moises_u 'yana'am_un pyujt_uky_u éxt_um_u teedywyinds_ungópk y_u pekyjya'ay_uty; per

ókn̄um ja Dios t̄p̄j̄táky ja w̄andak̄un es̄u 'yU'unk tyeedywyinds̄ungóp̄k'átut, di'ib̄u jajt oy w̄a'ats win̄u x̄u win̄u tiemp̄u.

8

Jesús nGud̄unaabyu'ajt̄um

¹ Di'ib̄u ni'iḡu m̄aj di'ib̄uts ūuds̄uty yam n'̄u ngajxt̄up, ja'a ko ȳu Ninds̄un'ajt̄um Jesús, ndeedywyinds̄ungóp̄k'ajt̄um, 'yu'uñ̄u tsajpót̄m mā Dios yajkutíky. ² Jam ja Jesús tyeedywyinds̄ungóp̄k'áty mā ja tsajpt̄ajk di'ib̄u Dios yajkoj tsajpót̄m. Ȳa naxwiiñ̄ ȳu wit tsajpt̄ajk di'ib̄u Moisés yajkoj, ȳu'uȳu ȳu'̄u ya'agojwinnajx̄u tad̄u tsajpt̄ajk di'ib̄u tsajpót̄m. ³ Nid̄ugekȳu teedywyinds̄ungóp̄k yajp̄j̄tákt̄u es̄ tmo'oydȳt ja yojx̄un es̄u winds̄u'k̄un ja Dios, paadȳu Jesús koon̄um dyaky ja winds̄u'k̄un nand̄u'̄un. ⁴ Kooxȳup ja Jesús jyaaty ȳa naxwiiñ̄, ni je'eȳxȳup kyateety'áty, m̄ut ko taan̄um̄u teedȳuty di'ib̄u yajkt̄up ja winds̄u'k̄un éxt̄um dyajnigutúky ja Moises̄u 'yana'am̄un. ⁵ Peru tyad̄u winds̄u'k̄un, ȳu'uȳu ñikojtút̄un di'ib̄u jam tsajpót̄m; d̄u'̄un ȳu'̄u éxt̄um ko Moisés dyajkoj̄añ ja wit tsajpt̄ajk, ta Dios 'yanmāaȳu: “Yajkoj meeru éxt̄um ja ijx̄rajt̄un di'ib̄u nduk'ijx̄ mā Sina'ii Kopk.” ⁶ Per ja tuunk di'ib̄u tyiimpy ja Jesús tsajpót̄m, ȳu'̄u ni'iḡu tm̄udaty ja m̄aj'ajt̄un k̄adiin̄um ja tuunk di'ib̄u pyaduund̄up ja Moises̄u 'yana'am̄un, m̄ut ko Jesús ȳu'̄u d̄u'̄un nGud̄unaabyu'ajt̄um mā ȳu jembȳu kajxy'átyrȳu. Tyaādu di'ib̄u jembȳu t̄u 'yoȳu, waan̄u ni'iḡum ȳu'̄u 'yoȳuty es̄ ni'iḡu oy ja w̄andak̄un di'ib̄u m̄uut k̄adiin̄um ja Moises̄u 'yana'am̄un.

7 Kooxyuᵛp yaǰxón tyuuñ ja kajxy'átypyu di'ibu jawyíuᵛp, kyajxyuᵛp tᵛ dyajtᵛgátsy mᵛt ja wiinkᵛp.

8 Perᵛ Dios pyekymyooy ja israelitᵛ ja'ayuty, es jyᵛnání:

Ja'taamp ja tiempᵛ es nya'óyudats ja jembyu kajxy'átypyu mᵛt ja israelitᵛ ja'ayuty esᵛ Judaa ja'ayuty.

9 Per kyaj dyu'unuty éxtam di'ibu jékyuᵛp nya'ayuuᵛts mᵛt ja 'yaptᵛjkuty

kots nyajᵛpdsᵛmᵛdᵛ mā Ejiᵛptᵛ ṅax,

éxtamᵛ u'unkteety ko tmatsy ja 'yu'unᵛk kyᵛ'ugᵛjxy es tkwentᵛ'aty dyajtu'uyo'oy;

per yᵛ'ujᵛty kyaj tkuudyuundᵛ ja kajxy'átypyu di'ibᵛts nmᵛdajttᵛ,

paadyᵛts nmastuty.

10 Per ja'taamp ja tiempᵛ mats ᵛj ja n'ana'amᵛn nbᵛjta'agᵛt mā yᵛ israelitᵛ jyot wyinmᵛa'añᵛty,

éxtamxyuᵛp kyᵛxja'ayuty nekykyuᵛjxy.

ᵛjtsᵛ du'un xyDyios'átᵛp,

es yᵛ'ujᵛty njᵛa'ay'átᵛpts.

11 Kyaj ni pán nᵛjx ttukni''ixᵛ es ni tka''anᵛmᵛt yᵛ myᵛgu'uk:

“Ixy'at ja Nindsᵛn'ajtᵛm”,

pes nidᵛgékyᵛts nᵛjx xy'ixy'attᵛ, myᵛjja'ay myut-skja'ayuty.

12 Nma'xᵛpts ᵛj tᵛgekyᵛ di'ibu tᵛ ttuundᵛgóydyᵛ, es kyajts nnakyjyamyátsᵛt ja pyoᵛpᵛty.

13 Ko Dios jyᵛna'añ ko dya'oyᵛya'añ ja jembyu kajxy'átypyu, yᵛ'ᵛ xytyuknija'am ko tᵛ tyujknᵛ es kyaj ṅakutyúñ ja kajxy'átypyu di'ibu jékyuᵛp o'oyᵛ; es di'ibu jeky tᵛ 'yijᵛ, tim tsojk kyutᵛgoyánnᵛ.

9

Naxwĩndu tsajptujk esu tsajpótmudu

¹ Es mā tadu jékyubu kajxy'átypyu di'ibu Dios pyujták mut ja israelítaty, Dios tyuknipujk ja Moisés wi'ix dyajkójut ja wit tsajptujk es wi'ix ja ja'ayuty t'awdátut ja Dios. ² Pes, du'un ja wit tsajptujk dyajtunaaydyujkudu: Ja jawyiin aduudyíkyryu ja'a txu'ajty Wa'ats It Wa'ats Lugaar. Jap 'yijty ja kandaleeru es ja meesu mut ja tsajkaaky di'ibu tu yajpujta'aky windsu'kun. ³ Myumajtsk aduy uxku'p, jap 'yijty ja myumajtsk aduudyíkyryu. Ja'a txu'ajty Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar. ⁴ Jap 'yijty ja ooru artal mā yajpoomjóktu, es ja kaaxu mā yajpujke'ky tu'ugu ooru tu'ts mut ja je'xy di'ibu Dios yajk es txu'aty manaa. Jap nandu'un 'yijty ja Arongu tyajk di'ibu Dios yajpuj es yajtuamp'ajt, es ja tsaadsétsy mā Dios tkuxjaay yu majkpu mandamyentu. Tyadu kaaxu ñiwítsyuty jodoty es nikujxy ak tim ooru, ⁵ es kaaxu ajup nikujxy 'yawingojnáxyuty majtsku tsajpótmudu jiky'ajtputy di'ibu yajtijtup kerubínguty, mut ja kyakn ya'pwa'xy es dya'aniku mā ja Dios dyajpojpuunitu gooy ja ja'ayuty.

Per tyam kyajts ngajxtu'xa'añdsu tadu wit tsajptujk. ⁶ Ko ijty du'un abaadu 'yity, net ja teedyuty ijty tyáku du jap es ttundu ja tuunk di'ibu Dios tu myo'oyadu. ⁷ Per mā yu myumajtsk aduudyíkyryu, yu'uyu ijty tujkup ja teedywyindsungópk tugok mā tu'ukpu jamajt; es ko tyuku, koonam tmunejxy ja juyuk tsajkaaju ñe'pyñ es ttukwindsu'ugu Dios mut yu'ugyujxmu kyu'umbojpu es nandu'un ja ja'ay ja pyojpty.

⁸ Du'un ja Espírítu Santu xytyuknija'am ko ma tadu wit tsajptujk, kyaj ñigutíkyaty esu ja'ayaty tyákudut Dios windum. ⁹ Esu tadu wit tsajptujk yu'uyu je'eyu tu'ugu ijxrajtan di'ibu yajpaduump tyamyu, es ja'a 'yandijpy ko ja windsu'kun es di'ibu ja ja'ay yojxtap, kyaj mbaat mut ja'agyujxm ja ja'ayaty wyu'umdu wa'ats ja jyot wyinma'añaty. ¹⁰ Tugekyu tadu ana'amun yajkutijkyty ti ja ja'ay kyay 'yuuktap es ñayajwa'adsudut, es wyitpujtut, es tpujtut ja tsyim tyexy. Du'añam du'un yajtunadu taadu extu ko Dios dyajtugátsat.

¹¹ Per tu myiñ ja Kristu, es tyam yu'u du'un teedywyindsungópok ma oytyim tiidyu oybyu di'ibu tu myiñ; es ma yu Kristu tyeedywyindsungopk'áty tsajpótm, yu'u waanu oy es kudiinam di'ibu naxwíñdu ja'ay yajkojtap. ¹² Es jap ja Kristu tyujku ma ja Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar, ja'a njuna'anam Dios wyindum tsajpótm, es kyaj oj dyajnejxy ja tsiip ñe'pyñ esu tsajkaju'ungu ñe'pyñ éxtumu windsu'kun; yajnux ja kyum ne'pyñ es dyajky ja windsu'kun tugok je'eyu mut winu xuu winu tiempu, es du'un oj xyajnutsókum winu xuu winu tiempu.

¹³ Ko naaguty kyawa'adsaty éxtum jyuna'añ ja Moisesu 'yana'amun, yu teedyaty tyukxijkxudap ja tsiibu ñe'pyñ es ja tooru ñe'pyñ, es mut ja terneeru jyaam di'ibu tu ñejxy windsu'kun. Du'un yajkuudyuun ja ana'amun es yajrajta'aky ja ja'ay wa'ats ma ñini'x. ¹⁴ Pan du'un ja ja'ay nikujxy wya'atsy, waanu ni'igu ja Kristu ñe'pyñ tmudaty ja mak'ajtan es dyajwa'adsat ja njot nwinma'añ'ajtam es nmudu'unam ja Diosu jikyru, ja'a ko mut yu'agyujxm ja Espírítu Santu

ja Kristu ņayyajku ma Dios es wyindsu'kun'áty, ni nu'unu axak'ajtun.

15 Es paaty ja Jesukristu tjujpkuwa'ku mut ja 'yo'kun es dyajti'igyaya'añ ja Dios mut ja naxwíñadu ja'ayaty mut tu'ugu jembyu kajxy'átyryu, es yajma'xta'ayut tugekyu ja pojru di'ibu tu yajtuñ ma ja jawyiimbu kajxy'átyryu. Du'un ttuñ es di'ibaty ja Dios oj wyinwítsudu, t'axájudut ja kuma'añ winu xuu winu tiempu di'ibu Dios oj twanda'aky.

16 Ko yajnijáwu ko tu'ugu ja'ay 'yeeky di'ibu tu naty ja ayuk dyajwe'emy, nétnam tyuñ ja ayuk di'ibu tu dyajwe'emy. 17 Kyaj tyuñ ja ayuk di'ibu tu dyajwe'emy pun jiky'ajtrnam ja ja'ay, jaanam tyuñ ko naty tu 'yo'knu. 18 Paaty ma ja jawyiimbu kajxy'átyryu, je'eyu tyuñ ko ne'pyñ tsyuñ xye'xy. 19 Ko Moisés tkajxwa'xy tugekyu ja Diosu 'yana'amun ma nidugekyu ja'ayaty, net twijtse'ky ja lanu tsaptspu es ja isopu kepy, es dyajxe'ky ma ja tsajkaju'ungu ñe'pyñ esu tsiibu ñe'pyñ ttaam'yo'oy mut ja nuu, es ttuknixijkxy ja ana'amun neky es nandu'un nidugekyu ja ja'ayaty. 20 Net jynáñ ja Moisés: “Tyadu ne'pyñ di'ibuts tu nxijkxy, yu'u ñikajxpejtypy ja kajxy'átyryu di'ibu Dios tu t'ane'emy es xykyudyúndut.” 21 Moisés nandu'un mut ja ne'pyñ ttuknixijkxy ja wit tsajptajk es tugekyu di'ibu jap yajtuundur ko Dios t'awdattu. 22 Pes ja ana'amun yajkutijkypy es jawaanu kyaj tugekyaty wya'ats'áttut mut ja ne'pyñ. Es pun kyaj ja ne'pyñ yajtémy yaj'yéky éxtamu windsu'kun, kyaj yajme'xy ja pojru.

Kristu 'yayo'ongyujxm ja peky wya'atsy

23 Də'un wyatsy ja wit tsajptujk es di'ibáty jap tuump. Peru tyaaduty yə'uyə je'eyu tsajpótmadu tsajptujku 'yijxpajtən. Paaty koonəm oj wya'atsy ja tsajptujk di'ibam tsajpótm mut ja windsu'kən di'ibu ni'igu tmudaty ja mɔj'ajtən. 24 Paadyu Kristu kyaj oj tyuku mə tsajptujk di'ibu ja ya naxwiiñ, ja tsajptujk di'ibu je'eyu 'yagojwinnajx'ajtypy ja tsajpótmadu tsajptujk. Kristu tujku tsajpótm es xykyudəna'ayəm ədsajtəm Dios windum. 25 Yu teedywyindsəngórkəty tujkədap mə ja Waanu Wə'ats It Wə'ats Lugaar juməjt juməjt es dyaktu ja windsu'kən ja ñe'pyñəty ja tsyivu'unk o tsajkaju'unk. Peru Kristu kyaj də'un ñayəjku windsu'kən kanək ok nibədu'ək. 26 Kooxyup 'yokdu'ənəty, koonəmxuyup 'ye'ky kanək ok ko ja naxwiiñədu tsyondaky es tyambaat. Per naəmnum yə xəu yə tiempu di'ibu tim óknəm, ja Kristu jya'ty naxwiiñ es ñayákyəty windsu'kən je'eyu təgok mut winu xəu winu tiempu, es tjo'odsánnə ja ja'ayədyu pyojpəty. 27 Extəm tə yajtuk'aməbujtaəgu es nidəgekyu ja'ayəty 'yoogut təgok je'eyu, net yajpayo'oydyut, 28 nandə'un ja Kristu ñayəjku windsu'kən təgok je'eyu es tjo'odsánnə ja ja'ayədyu pyojpəty. Es ko myínat myəmajtsk okpə, kyaj ñakyñayəka'añəty éxtəmu windsu'kən, minəəmp es tmənujxə'añ ja di'ibətyu naty tə 'yaxájədu éxtəmu Yajnitsókpə es 'yawix juyjp'ixədu.

10

1 Ja ana'amən di'ibu Moisés yajmooy, də'un ja'a éxtəmu awax di'ibu yajnigəxe'kyu wi'ix 'yity ja oy'ajtən di'ibu miimprəm, ja ana'amən

kyaj jya'ajuty ja oy'ajtun ku'um. Paaty ja windsu'kun di'ibu ja'ay yajktup jumajt jumajt, kyaj mbaat ja ja'ay dyajwu'umduť oy wa'ats púnuty Dios myuwingoondup. ² Pes pun tu'y'ajtunxyup ana'amungyujxm dyajwa'atsy ja ja'ayu pyojputy, kyajxyup t'okja'anu ja pyeky es kyajxyup t'ok'yajknu ja windsu'kun. ³ Per ja windsu'kun di'ibu ja ja'ay yajktup jumajt jumajt yajtukjamyajtstup ja ja'ay ko pekyjya'ay ja'ajuty, ⁴ mut ko ja tooru ne'pyñ esu tsiip ne'pyñ ni na'a mbaat tkayajjage'eky yu pojpu.

⁵ Paaty ko myiñ ja Kristu, net t'amaay ja Dios: Kyaj mij xytsyejky es myajtukwindsu'ugut ja juyuk esu myajmo'oyut ja yojxun, paaty mij tu xymyo'oyuts tu'ugu nini'x.

⁶ Kyaj tu xy'oyjyawu ko ja juyuk ñitoy, ni ja di'ibu ja'ay yojxtup pekykujxm.

⁷ Tats njunañ: “Tyaats uj, du'un éxtam jaybyety 'yity mut uj ma ja jaaybyajtun, esuts nduna'añ di'ibu mij mdsejpy.”

⁸ Jawyiin junañ ja Kristu ko Dios kyaj ttseky es yajtukwindsu'ugut ja juyuk es yajtóyut ja yoxy di'ibu ja ja'ay yajktup, oy ja Diosu naty tu tjayaky ja ana'amun di'ibu tyuk'ane'embyu tadu windsu'kun.

⁹ Ta junañ: “Tyaats uj, esuts nduna'añ di'ibu mij mdsejpy.” Du'un xytyuknija'am ko Dios yajjuge'eky tadu jawyiimbu maywyindsu'kun es trajkta'aky ja windsu'kun di'ibu ja Kristu yajk.

¹⁰ Xyajwátsum ja Dios mut ko Jesukristu ttuun di'ibu Dios tsyejpy ko ttukwindsu'ku ñini'x tugok je'eyu mut winu xuu winu tiempu.

11 Nidugekyu teetytyujkuty bom bom tpujta'aktu ja windsu'kun nan ja'ayumbu kanak ok, oy tyadu windsu'kun ni na'a mbaat tkajo'otsy ja pojpu. 12 Per ko Jesukristu ņayajku tugok je'eyu éxtamu windsu'kun mat ja pojpu winu xuu winu tiempu, net ņaxwe'tsy Dios Teety 'yaga'añdsyoo. 13 Jam t'awixy extu ko Dios tyukmumada'agudut yu myudsíputy, 14 ja'a ko mat yu'ugyujxmu tadu tugokpu windsu'kun dyajwe'emy tugekyu ak oy winu xuu winu tiempu ja di'ibáty nu'uyo'oy tu'uyo'oydyup es wa'ats jya'ttat. 15 Yu Espíritu Santu ti'igyu jyna'añ, mat ko jawyiin tmadya'aky:

16 Du'un jyna'añ ja Dios:

Oknamts nbujta'aguduts ja jembyu kajxy'átypyu mat ja israelítaty.

Nbujta'agupts yu n'ana'amunaty ma jyótaty, es njaaywyu'amuduts ma ja wyinma'añaty.

17 Es jatuk peky jyna'añ:

Nina'ats ngajamyátsut ja pyojputy es ni ja 'yaxuk'ajtunaty.

18 Es ko ja pojpu du'un yajme'xy, kyaj ņakysyékyuty ja windsu'kun esu pojpu yajma'xut.

N'okmawingo'onum ja Dios amumdu'uk jot

19 Mugu'ugítaty, mat ko yu Kristu tteemy dyejky ja ñe'pyñ éxtamu windsu'kun mat ja nbojpu'ajtam, paaty mbaat ndujkum amumdu'uk jot ma Dios,

20 mat ko du'un éxtamu teedywyindsungópk ņajxy ma ja aduudyúuk es jya'ty ma Dios, nandu'unu Kristu ņayajku windsu'kun es dya'awatsy yu nnu'ajt ndu'ajtam jembyu, di'ibu xytyukpátam ja jiky'ajtun winu xuu winu tiempu es xyajjo'omum ma Dios. 21 Mat ko

nmɔdajtam tu'ugɔ teety mɔjpm di'ibɔ kyudɔnaapy ja Diosɔ jya'ayɔty, ²² pɔɔty n'okmɔwingo'onɔm ja Dios amumdu'uk jot, mɔt ko yajxón nnija'am ko yɔ njot'ajt nwinma'añ'ajtam tɔ wyatsta'ay es kyaj ti nbekyjya'am, es ko tɔ yɔ nnini'x'ajtam wyatsta'ay mɔt ja wɔ'atspɔ nɔɔ. ²³ Min n'akmɔbɔjkɔm ja Jesús amumdu'uk jot, mɔt ko yɔ'u tɔy'ajtɔn tkuydyunɔ'añ di'ibɔ wyɔndak, ²⁴ es n'ok'uxta'ayɔm ja winma'añ es nnaybyudɔjkɔm nixim niyam es nmɔdajtam waanɔ ni'igɔ tsojkɔn es ndu'unɔm di'ibɔ oy. ²⁵ Naagɔty kyaj ñakyñaymyúkɔdɔ mɔt ja myɔ'uxpɔjkpɔty. Kyaj n'adsútsum éxtɔm yɔ'ujɔty, n'oknɔyjoytmɔkmo'oyɔm nixim niyam, es waanɔ ni'igɔ tyam, mɔt ko tyimpátɔp mɔ Jesús jyɔmbita'añ.

²⁶ Pɔn njanija'am ja tɔy'ajtɔn es n'akpekytyuun'adútsum, kyaj ñakyjyaaty ja windsɔ'kɔn di'ibɔxyɔp nyajkɔm mɔ Dios es ja nbeky'ajtam xytyukniwátsum, ²⁷ ja'a dɔn je'eɔm mɔt ja tsɔ'k ja'ajɔn n'awijx njɔjp'ijxɔm ja Diosɔ tyɔydyu'unɔn es ja jɔn di'ibɔ ño'kta'ayaampy ja Diosɔ myɔdsípɔty. ²⁸ Ko pɔn kyaj tmɔj'íxy ja Moisesɔ 'yana'amɔn, kyaj jyaa'ata'añ ja pa'ayo'on, yɔ ana'amɔn yajkutijkyɔ es 'yoogɔt ja pojpm tuumbɔ pɔn jaa majtsk o tɔgɔgɔ testiigu. ²⁹ Pes waanɔ ni'igɔ ñitúkɔty ja mɔj tɔydyu'unɔn di'ibɔ tyukta'an tyuknajptɔp ja Diosɔ 'yU'unk, es dɔ'un t'uxtijtɔ ja kajxy'átɔpɔm di'ibɔ Dios yajnaxkɔdák mɔdɔ ne'pyñ, es nandɔ'un kyaj tmɔj'íxtɔ ja Espírítɔ Santɔ di'ibɔ yajmiimpy ja Diosɔ tsojkɔn mɔ ja ja'ayɔty. ³⁰ Byeen yajxón

nnija'am ko Dios jyunáñ: “Ujtsu du'un xypyatp es nbayo'oyudats, es tuy'ajtun nmo'oyudats nidu'uk nidu'ugu tuydyu'unun éxtum pyaadyuty.” Es nandu'un jyunáñ: “Pyayo'oyaampy ja Dios ja jya'ayuty.” ³¹ Muk ayo'onu'u ko nga'ajum ma ja jikyru Diosu tuydyu'unun.

³² Jamyatstu ko natyu Dios tu mduknijawudu ja tuy'ajtun es xymyamadaktu mat ja ma'xtujkun ja muj ayo'on ko ja axuk ja'ayuty mbajudijtudu. ³³ Naaguty miidsaty oj myajwingajx myajjupkajxtu es myajtundu axuk ixnide'xy, esu wiinkpety mbu'ayo'ojudu di'ibu du'un jajtu. ³⁴ Miits mmudajttu ja pa'ayo'on mat ja di'ibu naty jap ijtp tsimy pujxndugoty, es extu mat ja xondakun xymyamadaktu ko mbujkxudu di'ibu naty mmudajttap, mat ko mnija'adap ko tsajpótm mmudajttap di'ibu waanu ni'igu 'yoyuty es ijtpum winu xuu winu tiempu. ³⁵ Pes, katu xymyastu'uttat ja mmubujkunuty, mat ko oknum ja Dios mmay'ata'anudu. ³⁶ Mudattu miidsaty ja ma'xtujkun es xytyúndut di'ibu Dios tseyjpy, es du'un xy'axajudut di'ibu yu'u tu twanda'aky. ³⁷ Pes ja Diosu jyaaybyajtun junaamp:

Wingoomp ja tiempu, tim tsojk myina'añ jatugok.

Kyaj jyaka'añ.

³⁸ Di'ibu myubujkungyujxm oy wu'ump mat ja Dios, yu'u du'un jiky'átap;

per pán tu'ujubijtp,

kyajts uj ja'a maut njotkujk'átat.

³⁹ Per udsajtum kyaj ndu'un'ajtum éxtum 'yada'utstu di'ibáty tu'ujumbijttap es

wyindugoydyu, udsajtum nbajo'omum ja Dios, es yu'u nujx xyajnutsókum.

11

Mubujkun

¹ Ko nmubujkum ja Dios, nmudajtum ja tau'ajtun ko yu'u xumyo'oya'anum di'ibu tu xywyandákum, es nnija'am ko Dios tyiimpy di'ibu kyajx oy nga'ijxum. ² Ja n'aptujk'ajtum ja'a sitay myubujktu éxtum ja Dios 'yanmaayudu. Paadyu Dios 'yoyjya'adu.

³ Mubujkunguyjxm njaygyujkum ko mat ja Diosu 'yayuk, tugekyu di'ibu ya'ijxp yajkoj jékyup mat di'ibu kyaj oj ya'ixy.

⁴ Mubujkunguyjxm ja Abel twindsu'ku ja Dios mat tu'ugu windsu'kun waanu oybyu kadiinum di'ibu yajk ja 'yajtsy Kaín, paaty ja Dios tpujtáky ja Abel éxtumu ja'ay di'ibu tyiimpy ja tau'ajtun es tkupejky ja wyindsu'kun. Oy ja Abel tu jya'o'knu, du'un ja'a éxtumxyup 'yakkajxy, ja'a ko yajmadya'aky wi'ix tmubejky.

⁵ Mubujkunguyjxm ja Enoku Dios myunujxu tsajpótm jiiky, es ni pán tkanaky'ijxy, mat ko ja Diosu naty tu myunejxyuty. Du'un ja Diosu jyaaybyajtun tmadya'aky ko Dios jotkujk 'yity mat ja Enok kyajnumu naty tmunejxy. ⁶ Kyaj pán mbaat ttukjotkada'aky ja Dios pán kyaj tmabeke, ja'a ko pán myuwingeempy ja Dios, koonum tmabáku ko jyaaty ja Dios es ko kyuni'xyry di'ibáty 'yuxtaaydyup.

⁷ Ko No'ee Dios 'yawa'anu ko myina'añ ja muk tuu, mubujkunguyjxm ja No'ee dyajkojy tu'ugu

barku jantsy muj es tso'ogut yu'u mada fyamlyu, oy naty kyakxe'eky ko myina'añ ja tuu; es du'an mat ko tmaejky ja Dios, ja No'ee oj wye'emy oy mat ja Dios, es dyajnixeky ko pekymumat ja naxwiñudu ja'ayuty.

⁸ Mubjkungyujxm ja Abraan tmamdooy ja Dios ko ya'anmaay es pydsamat ma ja ñax kyajpn, es ñjxut ma wiink nax di'ibu 'yaxajyaampy éxtamu kuma'añ, oy tkanijawu ma ñejxy. ⁹ Mubjkungyujxm tsyunaay wit tugoty éxtamu jaybye'xyun ma ja naxwiñudu di'ibu naty Dios tu tyukmwandaaguty; es du'an ttuundu ja Isaa es ja Jakoob, di'ibu naty tu t'axajudu nandu'unu tadu wandakun. ¹⁰ Es Abraan tamu naty t'awixy ja kajpn mat ja potsy ujxu mukpu, di'ibu Dios tyuknibujtaku es yajkoj.

¹¹ Mubjkungyujxm ja Abraan t'axaju es 'yu'unkteety'ata'añ oy naty jyamujja'ay'ajnu, esu Saaru kyaj mbaadu naty 'yu'unkmady, mat ko Abraan myubjk ja Dios ko kyudyunaampy ja wyandakun; ¹² es du'unu tyadu Abraan, di'ibu oy naty jyamujja'ay'ajnu, tudajty tugomyayu tyump 'yaadsuty, jantsy may éxtamu madsa'a tsajpotm o éxtamu pu'u jikymyejyñbyu'aay, di'ibu ni pan mbaat tkamadsyoy.

¹³ Nidugekyudy tyadu ja'ayuty 'yo'ktu es kyajyum oj t'axajudu di'ibu Dios oj tyukmwandaagudu; per mubjkungyujxm oj jagam tmaj'ijxpejty xondakun mat, es tjagyujkudu ko jyabye'xy'attu ya naxwiñ. ¹⁴ Pes di'ibu du'an tyuundur, ja'a yajjaygyujkup wa'ats ko 'yak'axtaapyñum ma kyugajpn'atut. ¹⁵ Kooxyup ja'a twinma'añ'attu ja ñax kyajpn ma tu tsoondu,

tūxuyur ñajumbijnudu; ¹⁶ per kom ja'a du'an tsojktur ja waanu oybyu kajrn, ja'a njana'anam ja di'ibu tsajpótm, paadyu Dios kyaj ttuktsoydyúñ es jyuna'añ ko y'u Dios jya'ay'átudu, pes tam ya'xkujkudu tu'ugu kyajrn.

¹⁷ Ja Abraan, ko Dios 'yanmaayy es ttukwindsu'ugudut ja 'yu'unk, myumadoo ja Dios es nujx dya'ooga'añ ja 'yu'unk Isaa es wyindsu'kun'átut, oy naty ja Dios tyukwandákudu ko 'yanmaayy: ¹⁸ “Y'u'ugyujxm Isaa xymudátut ja tūmp aats.” ¹⁹ Du'un ttuuñ mat ko tpawinmaay yajxón ko Dios mbaat dyajjikyepyéky ja Isaa. Es ja'agyujxm ko tu Abraan ttuknibajtaagy es dya'oogut ja 'yu'unk, du'an naty étxamxuyur ja Abraan t'axaju jatugok jiky ja 'yu'unk ma naty tu t'ok'yajkru windsu'kun.

²⁰ Mubajkungyujxm ja Isaa t'anmaay ja Jakoob esu Esauu ja kunu'xun di'ibu minaamp. ²¹ Mubajkungyujxm ja Jakoob ko naty tyim'oogánnu, tkuni'xy ja 'yókuty, Josee 'yu'ungaty, es ñaygyudijyuty ma ja tyajk es t'awdaty ja Dios. ²² Mubajkungyujxm ja Josee ko naty tyim'oogánnu, t'anmaay ja myuga'axuty ko Dios yajpudsuma'anudu Ejiptu es yajnujxa'anudu jatugok ma ja kyua'ngajrn, es paaty ja Josee ttuk'ana'amdu y'u'ujuty, t'anuumudu: “Ko miits mbudsúmdut yaa, myajnujxtur nandu'un ja nwaay nbajkuts.”

²³ Mubajkungyujxm ja Moisesu tyaak tyeety yajya'ku tuguk po'o ayu'udsyu, mat ko jyantsytsyújuty es kyaj ttsu'kudu es tkakuydyúnut ja rey 'yana'amun. ²⁴ Mubajkungyujxm ja

Moisés ko oj ya'kn̄, kyaj tkupejky es ya'andíj̄ut ko myaank'át̄yuty ja reȳn ñ̄n̄x. ²⁵ Waan̄ ni'iḡu ttsejky es ax̄n̄ak yajtún̄ut mat ja Dios̄u jya'ayuty, es k̄adiin̄umx̄ȳūp ko tuk tsoj̄k pekyoty xyonda'agut. ²⁶ Es mat ko 'yawijx̄ȳūp naty ko ja Dios̄u myo'oya'añ̄dȳu natȳu may'ajt̄un, paaty twinmāay ko waan̄ ni'iḡu 'yóyuty 'yayów̄ut mat yu'uḡyuj̄xm ja Krist̄u, k̄adiin̄um tm̄udát̄ut t̄agekȳu ja myuk̄ja'ay'ajt̄unuty ja Ejipt̄u ja'ayuty. ²⁷ M̄ub̄uj̄kunḡyuj̄xm ja Moisés kyaj tts̄'k̄u ko 'yékyuty ja rey, es tso'on Ejipt̄u; es dyaj'yo'oy ja tyu'u éxt̄um jyaw̄u t'ixy ja Dios̄u k̄'um, oy ni p̄án mbaat tka'ixy ja Dios.

²⁸ M̄ub̄uj̄kunḡyuj̄xm ja Moisés ttuun̄ ja pask̄u x̄n̄, es ttuk'ane'emy ja israelít̄uty es ttuknixij̄kxt̄ut ja tyuj̄k agaj mat ja borreeḡu ñ̄e'pyñ̄, es du'an ja ankl̄us di'ib̄u Dios kyajx es dya'oogut ja Ejipt̄u ka'axkópk̄uty, kyaj dya'oogut ni tu'uḡu israelit̄u ja'ayuty. ²⁹ M̄ub̄uj̄kunḡyuj̄xm ja israelit̄u ja'ayuty ttuknaj̄xt̄u ja Tsapts Jikymyejyñ̄ éxt̄um jyaw̄u wind̄u'utstuuy; per ko ja Ejipt̄u ja'ayuty nandu'an t̄jatuknaxand̄u, nid̄agekȳu ñ̄n̄uj̄i'xt̄aaydȳu.

³⁰ M̄ub̄uj̄kunḡyuj̄xm ja Jerikoo kaj̄pn nabots kyudaadaay ko ja israelit̄u ja'ayuty tna''awdij̄ttu ja kaj̄pn j̄x̄t̄uj̄k x̄n̄. ³¹ M̄ub̄uj̄kunḡyuj̄xm ja ku-jeñ̄dyo'oxy Raap kyaj 'ye'ky ko kyudaadaay ja kaj̄pn nabots, mat ko yu'u t'axaj̄u es dyaj̄ajt̄áky ja maj̄tskr̄p̄ ij̄xtuumb̄u.

³² ¿Tits n'aktimnimadya'agut ni'iḡu ja ja'ayuty di'ib̄u myub̄uj̄kt̄u Dios? Pes kyajts̄u tiemp̄u nm̄udaty es̄uts nnimadya'agut ja wiink̄ ja'ayuty éxt̄um̄u Jedeón, Barak, Sansón,

Jeftee, Davit, Samwel esu wiingátyryu ja Diosu kyugajxpruty. ³³ Mubujkangyujxm myamadaktu wiink naxwíñudu, tyuundu di'ibu dun tɛy'ajtɛn, 'yaxájudu di'ibu Diosu naty tu tyukmɛwandaagudu, yajmujk ja kaaju 'yaa, ³⁴ yajpi'tstu ja muj juun, yajtsók kadiibu 'yoogut mat ja espaadu, myajaadujku ko naty ja myajaa kya'ity, naybyujtákuđu jotmak ma tsyiptundu, es myamadaktu ja myudsip di'ibu tso'ondup wiink naxwíñudu. ³⁵ Japu toxytyujk di'ibu Dios yajjikyryujkxudu ja 'yo'kpruty.

Peru wiingátyryu ja'ayuty 'yo'ktu ayo'on jupr'ám mat ko tmubujktu ja Dios, es kyaj t'uxtijandu ja Dios es tso'ogut; mat ko ñija'adubu naty yu'ujuty ko du'ɛn 'yooktu, óknum ja Dios nujx yajjikyryúkuđu mat ja waanu oybyu jiky'ajtɛn.

³⁶ Naaguty yajnixík yajtukxíktu es yajwojptu. Wiingátyryu yajtsiimy kɛwɛɛñ mat ja kadenu. ³⁷ Naaguty 'yo'ktu kuka'atsy, wiingátyryu 'yo'ktu kimy mat ja espaadu, esu wiingátyryu yajju'twa'xy. Naaguty jyudittu éxtumu ayoobu ja'ayuty maayam, yu'yu wyit'ajttɛp ja borreegu ak esu tsiip ak, ni ti tkamɛdajttu, pyajudijtuđu ja ja'ay es axɛk yajtuundu. ³⁸ Tyadu ayoobuty jyudijttu win'aamy wimbejy es jyiky'ajttu aangóty es nax jutoty. Tugekyu tyaadu, Dios mɛduumbuty yu'u, es púnudyu naxwíñudu winma'añ ja'a'ajttɛp kyaj ñitákuty es jyiky'áttat ti'igyu muut. ³⁹ Mat ko tmubujktu ja Dios, ja'agyujxm ya'oyjya'adu. Oyjyadu'ɛnuty, ni pún nidu'uk yu'ujuty tka'axaju di'ibu Dios wyandak, ⁴⁰ mat ko Dios tu naty ttuknibajtaagu waanu oy mat ɛdsajttɛm, ja'a yu'u

es je'eyu mat udsajtam 'yítat kexy ka'pxy oy es wa'ats.

12

Ayo'on ko Dios 'yayuk kyayajm dóy

¹ Paaty ko nnija'am ko may ja ja'ay nmudajtam nbu'aay'ajtam di'ibu yajniguxu'k ja myubujkun, n'ok'yajjugakum tugekyu di'ibu xy'adsijpam, es nmatstútum ja peky di'ibu xyajwinma'añjyo'pam, es kyaj n'anuxum ndu'unum di'ibu Dios tsyejpy, es n'okpayukum muk ma tadu puy'kkijxyuk di'ibu nmudajtam winduuy.

² N'okpajtakum ja n'ijxun'ajtam ma Jesús, di'ibu yajjaa'ajtypy es yajka'pxypy ja nmubujkun'ajtam. Ayoo ja Jesús ko 'ye'ky kruuzkajxy, kyaj tmajpajtaký ja tsoydu'un, es tyam 'yu'uñu 'yuñaaybyajn aga'añdsyoo ma Dios yajkutíky tsajpótum.

³ Yaj'yo'oydyu miidsaty ja mjot mwinma'añ wi'ix ja Jesús jyantsy'ayooy pojpa ja'ayaty kyuhjótý, es kyaj m'anuxudat es ni mgatsipka'axtat.

⁴ Pes miidsaty kyajnum m'ooktu ko xymyudsiptsoonda ja pojpa; ⁵ es tu xyja'aydyugóydyu miidsaty ko Dios mjakajxwíjudu éxtum jyaaybyajtan jyuna'añ:

Nitítaty, katu xykyo'oyjyáwudu

ko ja Nindsun'ajtam mjajwijtsambítudat,

es katu xymyudsipke'exy ko mmukmugajxudat,

⁶ mat ko jyajwijtsambijtypy di'ibu yu'u tsyejpy,

es tyukkumudeepy nidugekyu di'ibu 'yaxájup éxtum 'yu'unu 'yuna'k.

Du'an jyuna'añ ja Diosu jyaaybyajtun. ⁷ Miits mgupúktur ja m'ayo'onaty éxtamu Diosu jyujwijtsambijtan, mat ko tyadu ayo'on yu'u mduk'ijxur ko Dios du'an mjarujta'agudu éxtamu 'yu'ungu. ¿Tii jaa da unaku'unk di'ibu kyajru tyaaak tyeety jyujwijtsambítadu? Kyaj, ¿kadii? ⁸ Per pan ja Dios kyaj miits mjujwijtsambítadu éxtam nidagekyu 'yu'unk, pes kyajru dan mij m'u'unk'átadu, du'an miidsaty éxtamu púxykyuty. ⁹ Ko ijty nmutsku'unk'ajtam, yu ndaak'ajt ndeety'ajtam nmay'ajt nwindsum'kam, es xyujwijtsambijtam, es waanu ni'igu tsyékyuty es nnyadyukkudujkam yu nDeety'ajtam di'ibu tsajpótm, es du'an nmudajtam ja jiky'ajtan. ¹⁰ Yu ndaak'ajt ndeety'ajtam xyujwijtsambijtam éxtam yu'udyu kyum winma'añ mat ko nduk'oy'ata'anam, es je'eyu xytyu'unxum waanu tiempu; peru Dios xyujwijtsambijtam es nduk'oy'ajtam es n'ijtam wa'ats éxtam yu'u, es du'an njiky'ajtam mat yu'u winu xuu winu tiempu. ¹¹ Tuy'ajtan ko ni tu'ugu tuydyu'unan kyayajjáu oy, ni'igu yajjáu muk; per di'ibu myaya'kup ja tuydyu'unan, myudajttur óknamu jotkujk'ajtan mat ko jyiky'aty wa'ats.

N'okpujtákam ja njot'ajt nwinma'añ'ajtam ma Jesús

¹² Paaty, katu xymuudsipka'axtu miits yu tyadu ayo'on, es katu mdu'an'áttu éxtamu ja'ayaty di'ibu kyum tyeky tu 'yanu'xanu; ¹³ ittu éxtamu ja'ay di'ibu oy ye'epy, du'an xypyudákudat ja ja'ay di'ibu tekywyi'its, es 'yaguda'agut ja tyeky, es kyaj ni'igu 'yadónut.

14 Ʋxta'aydyu es m'ittut ti'igyu oytyim pánuty maut, es jiky'attu tu'ugu jiky'ajtunu wa'atspu, mut ko du'anu dun je'eyu mbaat mduku tsajpótm es mjiky'áttut mut ja Dios. 15 Naymyujottugóyudu es kudiibu ni pán miits mgatugoy'ajtxudut ja Diosu myay'ajtun, es nidu'uguty mga'ittut éxtum ja ujtsu ta'ambu di'ibu pa'amduump esu mayja'ay ja pa'am ttukpaaty. 16 Exkum miidsuty nidu'uk mmá'indundu, es kyaj xypyáxtut ja Diosu myay'ajtun, éxtumu Esa'uu, di'ibu pyajxy ja ka'axkopk'ajtun es ttukwingubejky ja tojx di'ibu tógok je'eyu tyojxy. 17 Nnija'am ko óknun ja Esa'uu tja''axajyañ ja tyeedyu kyunu'xun, per oj ya'xhtijy; es oy ok jyajny jyayaxy, ni wi'ix tsoo oj mbaat tkanakyyajtugátsy éxtumu naty tu 'yadu'atsy.

18 Kyajyum miits xymuwingoonda tu'ugu kopk di'ibu yajtoomp es di'ibu teepy, ma ja agoodspu esu muk poj, 19 ma ja trompetu ya'axy, es ma ja Diosu 'yaa yo'kn. Pánuty myudoodu ja 'yaa yo'kn oj tmanu'xta'aktu es kyaj 'yokmugajxunut, 20 mut ko kyaj tmamadaktu ja ana'amun ma jyuna'añ ko oogup kuka'atsy yu ja'ay o oytyim di'ibu añimáľuty di'ibu pajtp ma yu Sina'ii Kopk. 21 Nugooyjantsyñay'adsu'kunuty éxtum di'ibu ya'ijx, éxtumu Moisés ku'am jyunañ: “Tsyiibyuts mut ja tsu'ugu.”

22 Per tu miits xymuwingonda ja Syon Kopk jam Jerusalén, ja Diosu kyajpn di'ibu ijtp tsajpótm, ma 'yity kanak milu ánkľusuty di'ibu naymyujkudup mut ja ijtp xo'onun, 23 ma nimay ja Diosu 'yu'unk 'yuna'kuty di'ibu xunu ijtp jaaybyéty tsajpótm. Tu miits xymuwingonda ja Dios, di'ibu nidugekyu ja

ja'ay pyaye'epy, es nan tɔ miits xymyɔwingondɔ
 ja ja'ayɔ jya'ajɔnɔty di'ibɔ jiky'ajttɔ tɔy'ajttɔn mɔɔt
 es o'ktɔ, esɔ Dios tɔ pyɔjta'agɔdɔ ak oy ak wa'ats,
 24 mɔ Jesús, di'ibɔ kyudɔnaapy ja ja'ay mɔ ja
 jembyɔ kajxy'átypyɔ, es mɔ ja ne'pyñ di'ibɔ tɔ xyɔ-
 jwátsum es ni'igɔ oy tɔnigajxy kɔdiinɔm ja Abelɔ
 ñe'pyñ.

25 Dios tɔyɔdyuun di'ibɔ kyaj ttsojktɔ es
 tkuydyúndɔt ja ana'amɔn di'ibɔ yajk mɔ yɔ
 Sina'ii Kopk. Exkɔm ko xykyatundɔ kwentɔ
 di'ibɔ xytyukmɔmadyákɔm ja tsajpótmɔdɔ. Pes
 waanɔ ni'igɔ mɔkɔ tɔyɔdyu'unɔn xyryátɔm pɔn
 kyaj nguɔdyu'unɔm di'ibɔ xyja'anma'ayɔm
 tyam. 26 Mɔ Sina'ii Kopk ja naxwíñdɔ tsɔyiipy
 es pɔmiimp ko Dios tɔmɔgajxy ja israélítɔty.
 Per tyam xytyukmɔwɔndákɔm: “Jatɔgókɔts
 je'eyɔ nyajtsɔyɔya'añɔts kyaj yɔ'ɔ jye'eyɔdyɔ
 naxwíñdɔ, nandɔ'un ja tsajp.” 27 Ko Dios jyɔnñ
 “jatɔgok”, ja'a 'yandijpy ko tɔgekyɔ di'ibɔ tɔ
 dyajkojy, yajjɔga'agaampy di'ibátɔ mbaat yi'xy,
 es dɔ'un 'yítɔt di'ibɔ kyaj mbaat yi'xy. 28 Ja it
 lugaar mɔ Dios yajkutíky, mɔ n'íta'anɔm es kyaj
 ja'a yaj'íxy, wɔ'mɔp yɔ'ɔ winɔ xɔ winɔ tiempɔ.
 Paadyɔ Dios nja'aygyɔdákɔm es n'awdajttɔm
 éxtɔm pyaadyɔty, 29 mɔt ko yɔ Nindsɔn'ajttɔm
 Dios, dɔ'un yɔ'ɔ éxtɔm ja jɔn di'ibɔ yajkutɔgeery.

13

Wi'ixɔ Dios ttseky es njiky'ajttɔm

1 Dɔ'unñɔm mnaydsyókɔdɔt nixim niyam
 éxtɔm tukka'axpɔn. 2 Kyaj xyja'aydyɔgódyɔt

es m'oyjya'ay'áttut mat ja di'ibu jajttap ma mdajk, pes naaguty ni tkanijawu tu dyajjajtta'aktu anklus.

³ Mjamyátstap xykyu'ixtuđu puwndujk ja'ayuty, du'an éxtumxyup miits nandu'an m'ittu tsimy mat yu'ujuty. Pawinmaydyu nandu'an di'ibu axuuk yajtuundap mat ko tmadundu Kristu, du'an éxtumxyup miits nandu'an axuuk tu myajtundu.

⁴ Byeenam miits xywyindsu'ugudu ja pujk ukun. Madattu wa'ats ja pujk ukun. Mat ko Dios tyudyúndap pánuty mu'induundap es di'ibu kyaj twindsu'ugudu ja pujk ukun.

⁵ Katu xy'adsoktu meeñ. Jotkujk'áttu mat di'ibu mmadajttap, mat ko Dios tu jyana'añ: “Ni na'a ngana'ixut, es ni na'a ngamastu'udut.” ⁶ Paaty amumdu'uk jot njana'anam:

Yu Nindsun'ajtam Dios yu'uts xypyudujkup.

Kyajts ndsu'ugut kots pán wi'ix xytyuna'anat.

⁷ Byeen xytyimjamyátstat wi'ix tmaduundu ja Kristu ja ja'ayuty di'ibu miits mduk'uxpujkuđu ja Diosu 'yayuk, es mjamyátstap wi'ix ja jyiky'ajtán kyugujxuđu, es du'unu du'n miits nandu'an mjiky'áttut.

⁸ Extum Jesukristu 'yijty, du'an tyam 'yity, es du'uñum 'yita'añ winu xuu winu tiempu. ⁹ Ak tim panujxtu Kristu, es katu xypyanejxy ja wiinkpu uxpujken di'ibu myadyáktap tugatsy. Ni'igu oy ko nyajmaktákum ja njot'ajt nwinma'añ'ajtam Dios myay'ajtungyujxm es kyaj ja'agyujxm ko tii ja'ay kyaay 'yúktap windsu'kungyujxm, pes di'ibu kyaay 'yúktap kyaj ti tsooty.

¹⁰ Udsajtam nmadajtam tu'ugu artal ma yajpujta'aky ja windsu'kan, es kyaj pyaadyuty

tju'xut ja teetytyujk di'ibu tuundur ma ja israelitu ja'ayuty twindsu'ugudu ja Dios. ¹¹ Ja teedywyindsungóp k yajnujxtup ja juuyjk añimalu ñe'pyñ ma ja Waanu Wa'ats It Wa'ats Lugaar, éxtumu windsu'kun es ja ja'ayuty ja pyojpu ñiwa'adsudat, per ja juuyjk añimalu ñini'xuty myanu jxtup kajpnbu'am es ñitóyut. ¹² Nandu'an ja Jesús ñayyajku windsu'kun kajpnbu'am, es mut ja kyu'am ne'pyñ dyajwa'adsut ja naxwíñudu ja'ayudyu pyojpu. ¹³ Pes n'okpajo'omum ja Jesús kajpnbu'am, es jamu ja'ay xy'axuk'ijxum éxtumu Jesús ya'axuk'ijxy. ¹⁴ Kyaj ya nmudajtum ja nax kajpn di'ibu ijtp winu xuu winu tiempu, ja'a n'axta'ayum di'ibu miin kudakp. ¹⁵ Paaty éxtumu nwindsu'kun'ajtam, du'uñum n'ok'awdajtum ja Dios mut ja Jesukristukyujxm, es n'awdajtum ja Dios mut ja n'aa'ajtam. ¹⁶ Kyaj xyja'aydyugódyut es xytyúndat di'ibu oy esu ja'ay xypyudákudat muut di'ibu mmudajttup. Ko du'an xytyúndat, Diosu du'an mwindsu'kudup, es yu'u du'an 'yoyjya'ap.

¹⁷ Dios tu tpujta'aky naaguty es mgwentu'átudat es mya'uxpákudat miidsuty éxtum ja Dios ttseky mjiky'áttut, mut ko yu'ujuty kyuyáktubu kywentu ma Dios. Mmudowdu yu'ujuty yajxón, es du'an mgwentu'átudat es mya'uxpákudat xonda'aky'aa xonda'akyjyót; per pun kyaj xymumudowdu miidsuty, jotmay'ooktup yu'ujuty es ni wi'ix tsoo kyaj du'an oy mdu'unxudat.

¹⁸ Nigajxtákudats uudsuty. Tuy'ajtunats uj njuna'añ, kyajts tii nbekyjyáwudu es njiky'ata'andats wa'ats éxtum ja Dios ttseky. ¹⁹ Waanu ni'iguts n'amdowdu es

xymy_unu'xta'aktat ja Dios esats njambítat tsojk ma miidsaty.

Kajxpo'xan

²⁰ Ja Dios, di'ibu yajkypy ja agujk'ajt jotkujk'ajt_un es dyajjikypyejky ja Ninds_un'ajt_um Jesús, di'ibu ijtp éxt_um ja oybyorreeg_u kwent_u'ajt_u es ñe'pyñgy_ujxm oj xytyukm_uw_u'_um_um ja kajxy'áty_upy_u di'ibu tuump win_u x_u win_u tiemp_u,²¹ wa'an_u Dios mmo'oy_udu t_ugeky_u di'ibu oy, es xytyúndat di'ibu tsyejpy, es Jesukristak_ujxm t_uajta'agat ma mjot mwinma'añty di'ibu 'yoyja'ap. N'ok'awdaj_ut_um ja Dios, di'ibu my_udaj_uty_u ja maj'ajt_un win_u x_u win_u tiemp_u. Wa'an d_u'_un_uty.

²² M_ugu'ugítaty, nm_unu'xtákt_up tsujti'kn_u miidsaty es xy'axájat es xykyuydyúndat yajxón y_u ngajxwíj_un_uts di'ibu t_u nmo'oydy_u ma ty_udu neky_u'unk. ²³ Nand_u'_un n'awán_udu ko y_u nm_ugu'uk'ajt_um Timotee t_u 'yawa'atsp_udsémy, es p_un jajtp tsojk, n_ujx_upts m_uat ngu'ixt_u miidsaty.

²⁴ MayDios xy'an_um_udu_ut nid_ugeky_u di'ibáty m'_uwij mgajxwíj_udu_up, es nid_ugeky_u Dios_u jya'ay_uty. Nand_u'_un ja italyan_u ja'ay_uty mdukni_ugáx_udu Dioskajxy nid_ugeky_u.

²⁵ Wa'an ja Dios mgunu'x_udu nid_ugeky_u miidsaty.

**Ja jembyu kajxy'átypyu mudu
Jesukristukyjxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305